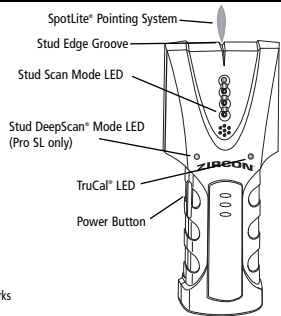


StudSensor™ SL and StudSensor™ Pro SL Stud and Joist Finders

The Zircon® StudSensor™ SL and Pro SL find wood and metal studs up to 19 mm deep in walls. The StudSensor™ Pro SL also finds studs up to 38 mm deep in floors and ceilings. They feature a sleek, high-impact case, a built-in clip, and the SpotLite® Pointing System.



StudSensor, SpotLite, DeepScan, TruCal, and Zircon are registered trademarks or trademarks of Zircon Corporation.

Visit www.zircon.com/support for the most current instructions.

LIMITED 2 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for two years from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to Zircon®, freight prepaid with proof of purchase date and \$5.00 to cover postage and handling, will be repaired or replaced at Zircon's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the one year period following its purchase. IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.

In accordance with government regulations, you are advised that(i) some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions may not apply to you, and further, (ii) this warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Return product freight prepaid with proof of purchase date (dated sales receipt) and \$5.00 to cover postage and handling, to:

UPS SCS C/O ZIRCON RETURNS
Lohstrabe 30a
85445 Schwaig
Munich, Germany

Customer Service (USA): 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550
Monday-Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. PST
E-mail: info@zircon.com • www.zircon.com

U.S. Patents: 4099118, 4464622, 5352974, 5619128, 6023159, 6249241, 6291970, D455430, and D455750
Canadian Patents 1106932, 2141553, 2341385, and 2353156
E.U. Patents EP0657032 and EP1429148
Japanese Patent 3581851 and Patents Pending
©2008 Zircon Corporation • PIN 62087 Rev B 07/08

1. MODE SELECTION

- **Selecting Mode:** For normal scan, press power button once. For DeepScan®, click button twice (DeepScan® LED will light).
- **When looking for studs,** always start with the scanner in Stud Scan mode, which scans through surfaces up to 19 mm thick.
- **DeepScan® mode** should only be selected if you know the surface is built-up and thicker than normal construction. You should always scan the area in Stud Scan mode first, to verify that DeepScan® is needed. DeepScan® is for depths between 19 mm and 38 mm.

2. IMPORTANT OPERATING TIPS- PLEASE READ CAREFULLY

- **Tool Position.** For proper use, always place scanner flat against the surface before turning on power.
- **Power.** Depress and hold in the power button continuously while in use.
- **Calibration.** Place unit flat on wall. Press and hold the power button. Do not move the unit until calibration is complete (1-2 seconds). When calibration is complete, the TruCal® LED will stay on.
- **Operation.** Move the unit slowly, while keeping it flat against the wall. Do not rock, tilt, or lift it.
- If you calibrate over a stud in DeepScan® mode, you probably will not detect any studs. Move the unit a few inches right or left, release the power button, and start over.

3. SCANNING IN STUD SCAN OR DEEPSCAN® MODE

After calibrating (see number 2), continue to hold the power button and slowly slide the unit across the surface. As you begin to approach a stud, the red LEDs will light successively, from bottom to top (see illustrations at top of next column).

Continue moving the scanner slowly. When the top green LED is lit, the beep sounds, and the SpotLite® Pointing System beam shines, you have located the edge of the stud. Mark this spot.

Continue scanning beyond the marked spot until the LEDs go out. Slide unit in reverse direction to locate other edge of stud. Mark this second spot. Middle of the stud is centered between the two marks.

Scanning in Stud Scan or DeepScan®



Note: DeepScan® may report other things besides studs. Please see numbers 4 and 6.

4. OPERATING CAUTIONS

Depending on the proximity of electrical wiring or pipes to the wall surface, the StudSensor™ may detect them in the same manner as studs, especially in DeepScan® mode. Caution should always be used when nailing, sawing, or drilling into walls, floors, and ceilings that may contain these items. Because of its increased sensitivity, DeepScan® mode may also detect other things in walls that are not studs.

To avoid surprises, remember that studs or joists are normally spaced 406 mm or 610 mm apart and are 38 mm in width. Anything closer together or a different width may not be a stud, joist, or firebreak. Always turn off the power when working near electrical wires.

Working With Different Materials

- **Wallpaper:** The StudSensor™ functions normally on walls covered with wallpaper or fabric, unless the materials are metallic foil, contain metallic fibers, or are still wet after application.
- **Textured walls or acoustic ceilings:** When scanning a ceiling or wall with an uneven surface, place thin cardboard on ceiling or wall and scan over the cardboard using DeepScan® mode. Calibrate with cardboard in place.
- **Wood flooring, subflooring, or gypsum drywall over plywood sheathing:** use DeepScan® mode.
- The StudSensor™ cannot scan for wood studs and joists through ceramic tile or carpeting and pad. It is not recommended for use on lath and plaster walls due to irregularities in plaster thickness.

Note: Sensing depth and accuracy can vary due to moisture, content of materials, wall texture, and paint.

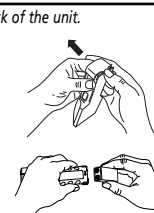
5. CHANGING THE BATTERY

Note: Do not loosen or remove screw on back of the unit.

Squeeze sides of unit to help release clip end.

Slide 9-V battery into compartment, terminal side first, matching (+) and (-) terminals from battery to case.

Replace the clip. Battery life is approximately 2 years under normal conditions.



6. HELPFUL HINTS

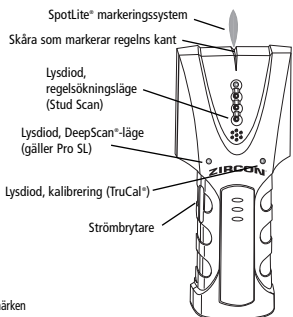
(See also number 2, Important Operating Tips)

Situation	Probable Causes	Solutions
No indications.	<ul style="list-style-type: none"> • No studs in that area. • You are in DeepScan® mode and accidentally calibrated over a stud. 	<ul style="list-style-type: none"> • Move several inches to the left or right and start again.
Lights start blinking and unit beeps repeatedly.	<ul style="list-style-type: none"> • Tool was calibrated over a stud or on dense part of wall. • Tool tilted or lifted during scan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Turn scanner off, move over a few inches, press power button, and start again. • On rough surfaces, place thin cardboard on wall, scanning through it to help slide scanner more smoothly.
Detects other objects besides studs in Stud Scan and DeepScan® modes.	<ul style="list-style-type: none"> • Electrical wiring and metal/plastic pipes may be near or touching back surface of wall. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check for other studs equally spaced to either side 305, 406, or 610 mm or the same stud at several places directly above or below the first. • Use CAUTION when nailing, sawing, or drilling into walls, floors, and ceilings where these items may exist.
Finds more targets than there should be.		

StudSensor™ SL och StudSensor™ Pro SL Regel- och bjälklagsdetektorer

Zircon's StudSensor™ SL och Pro SL detekterar trä- och metallreglar på upp till 19 millimeters djup i väggar. StudSensor™ Pro SL kan dessutom detektera reglar på upp till 38 millimeters djup i golv och tak.

Båda verktygen är försedda med ett smidigt och hållbart hölje, bälteshållare och Zircon's smarta SpotLite® markeringsystem.



StudSensor, SpotLite, DeepScan, TruCal and Zircon är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Zircon Corporation.

Besök www.zircon.com/support för senaste instruktionerna till din produkt.

2 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Zircon Corporation ("Zircon") garanterar att produkten är fri från material- och fabriktionsfel vid leverans. Garantin täcker fel på produkten som beror på material- och/eller fabriktionsfel inom 24 månader från inköpsdatum. En produkt som under garantin på köparens bekostnad lämnas till inköpsstället tillsammans med daterat inköpskvitto repareras eller byts ut efter Zircon's eget gottfinnande. Garantin är begränsad till de elektroniska kretsarna och höljets på produkten, och gäller inte om felet uppstår på grund av vanvård, ingrepp, onormalt slitage eller olyckschändelse. Garantin ersätter alla andra garantier, bestämmelser och villkor avseende produkten, oavsett om sådana lämnats uttryckligen eller underförstått. Utöver dessa garantitagetanden kan inga andra krav ställas på zircon. Garantin gäller under 24 månader från inköpsdatum. ZIRCON TAR INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER ANSVAR FÖR SKADOR ELLER PROBLEM SOM UPPSTÅR DIREKT ELLER SOM EN KONSEKVEN AV INNEHAV, ANVÄNDNING AV ELLER FELAKTIG FUNKTION PÅ PRODUKTEN. I enighet med myndigheters beslut gäller följande: (i) vissa stater och länder tillåter inte begränsningar i omfattning av garantiövertag eller garantitagetande,

vilket kan innebära att ovanstående begränsade garantivillkor inte gäller. (ii) denna garanti ger dig lagliga rättigheter. Du kan även ha andra rättigheter som varierar från stat till stat, och från land till land.

Vid eventuella garantiärenden returneras produkten tillsammans med daterat inköpsbevis till inköpsstället.

UPS SCS C/O ZIRCON RETURNS
Lohstrabe 30a
85445 Schwaig
Munich, Germany

Customer Service (USA): 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550
Monday-Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. PST
E-mail: info@zircon.com • www.zircon.com

U.S. Patents: 4099118, 4464622, 5352974, 5619128, 6023159, 6249241, 6291970, D455430, and D455750, Canada Patents 1106932, 2141553, 2341385, and 2353156, E.U. Patents EP0657032 and EP1429148, Japan Patent 3581851 and Patents Pending
©2008 Zircon Corporation • PIN 62087 Rev B 07/08

1. VÄL AVSÖKNINGSLÄGE

- **Välj sökläge:** Vid normal regeldetektering, tryck en gång på strömbrytaren. För djupsökningsläge tryck två gånger på strömbrytaren (lysiödiöden DeepScan® tänds).
- **Vid sökning efter regler,** börja alltid med normalläget, som detekterar regler genom ytor med upp till 19 millimeters tjocklek.
- **Djupsökningsläget (DeepScan®),** ska bara väljas om du är säker på att ytan är tjockare än vad som är vanligt. Börja alltid med normalläget för att avgöra om du behöver växla till djupsökningsläge. Djupsökningsläget (DeepScan®) är avsett för sökdjup mellan 19 och 38 millimeter.

2. VIKTIGA HANDHAVANDETIPS- LÄS NOGRANT

- **Positionering av verktyget.** Håll alltid verktyget plant mot ytan som ska avsökas innan strömbrytaren trycks in.
- **Strömbrytaren.** Tryck och håll inne strömbrytaren medan arbetet utförs.
- **Kalibrering.** Håll verktyget plant mot ytan. Tryck och håll inne strömbrytaren, och håll verktyget stilla medan kalibreringen utförs, vilket tar ca en till två sekunder. Då kalibreringen är klar tänds lysdiöden TruCal®.
- **Användning.** För verktyget sakta över ytan och håll det plant mot underlaget. Se till att inte vinkla eller lyfta verktyget ut från ytan.
- Om enheten kalibreras över en regel i djupsökningsläge (DeepScan®) kommer troligtvis inga regler att detekteras. Flytta då verktyget någon decimeter åt sidan, släpp strömbrytaren och börja om.

3. REGELSÖKNING I NORMAL- ELLER DEEPSKAN®-LÄGE

Efter kalibrering av verktyget (se punkt 2 ovan), fortsätt att hålla strömbrytaren intryckt och för sakta enheten över ytan. Då verktyget närmar sig en regel kommer en efter en av de röda lysdiöderna att tändas, nerifrån och upp (se illustration).

Fortsätt att sakta föra verktyget framåt. Då den gröna lysdiöden långt upp tänds kommer en tonsignal att höras samtidigt som SpotLite™-markören tänds. Regeln kant har nu detekterats, och platsen kan markeras på väggen.

Fortsätt avsökningen i samma riktning tills lysdiöderna släcks. För då verktyget tillbaka mot den första markeringen till den andra kanten på regeln indikeras. Markera även denna plats på väggen. Regeln mittpunkt finns nu mitt emellan dessa två markeringar.

Regelsökning i normal- eller DeepScan®-läge



Observera: Om ytan avsöks i DeepScan®-läget kan verktyget hitta andra objekt än regler. Läs mer om detta under punkt 4 och 6.

4. ATT TÄNKA PÅ

Beroende på hur pass nära väggens yta som elektriska ledningar och rör ligger, kan dessa i vissa fall detekteras på samma sätt som regler, särskilt i DeepScan®-läget. Var alltid mycket försiktig om du ska borra, skruva, spika eller säga i väggar, tak och golv som innehåller elledningar eller rör. På grund av den höga känsligheten i DeepScan®-läget kan verktyget ibland lokalisera andra objekt än regler i väggen. Som en tumregel för avsökningar kan man generellt utgå från att väggreglar och bjälklag har ca 600 eller 400 millimeters avstånd från centrum till centrum, och att de är ca 38-45 millimeter breda. Om detekterade objekt avviker från dessa mönster kan det handa att dessa objekt inte är regler, bjälklager eller brandväggar. Stäng alltid av strömmen vid arbeten i närheten av elektriska ledningar och installationer.

Att arbeta med olika ytor.

- **Tapet:** The StudSensor™ functions normally on walls covered with wallpaper or fabric, unless the materials are metallic foil, contain metallic fibers, or are still wet after application.
- **Väggar med strukturmönster eller tak med akustikdämpande material:** Lägg en tunn pappskiva mellan verktyget och ytan som ska avsökas, och använd DeepScan®-läget. Kalibrera verktyget med pappskivan på plats, och påbörja sedan avsökningen.
- **Trågolv, undergolv eller gips på plywood:** Använd DeepScan®-läget.
- **StudSensor™** kan inte lokalisera regler eller bjälklager genom keramisk golvklinker, eller golv med heltäckningsmattor och tjockt stötdämpande lager. Verktyget bör heller inte användas på utsågade väggar eller puts på panel eftersom ytbeläggningen har ojämn tjocklek.

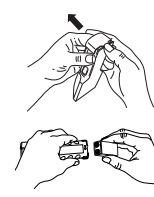
Observera: Avsökningsdjup och känslighet kan variera beroende på fukthalt, materialsammansättning, väggbeläggning och färg.

5. BATTERIBYTE

Observera: Lossa inte skruven bak till på enheten.

Tryck på sidorna av enheten för att lossa batteriluckan. För in ett 9-Volts batteri i batterifacket. Var noga med att passa in plus (+) och minuspolerna (-) korrekt.

Sätt tillbaka batteriluckan. Batteriet varar upp till två år vid normal användning.



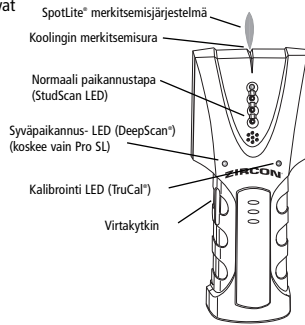
6. HJÄLP OCH TIPS

(Se även punkt 2 (ovan))

Situation	Trolig orsak	Lösningar
No indications.	<ul style="list-style-type: none"> • Det finns inga regler i detta område. • Djupsökningsläget är aktiverat, och verktyget har kalibrerats över en regel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Flytta enheten en decimeter åt sidan och försök igen.
Lysdiöderna börja blinka, och enheten piper kontinuerligt.	<ul style="list-style-type: none"> • Verktyget kalibrerades över en regel, eller över ett ställe på väggen med hög densitet. • Verktyget lutades eller lyftes upp från ytan under avsökningen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stäng av enheten, flytta en decimeter i sidled och starta på nytt. • På grova ytor kan en tunn pappskiva placeras under verktyget, vilket gör att det glider lättare över ytan.
Detekterar andra objekt än regler i normal- och DeepScan®-läget. Hittar fler objekt än det borde vara.	<ul style="list-style-type: none"> • Elledningar och metall/ plaströr kan ligga nära ytan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sök efter andra regler som är jämt fördelade under ytan, med 300, 400 eller 600 millimeters avstånd. Eller sök efter samma regel på flera ställen direkt ovanför och under den första platsen. • Var mycket försiktig om du ska spika, skruva, säga eller borra i väggar där denna typ av objekt finns.

StudSensor™ SL ja StudSensor™ Pro SL Koolingin- ja palkienpaikannin

The Zircon™ StudSensor™ SL ja Pro SL paikantavat puu- ja metallipalkkeja aina 19 mm syvyyteen. StudSensor™ Pro SL voi havaita palkit aina 38 mm syvyydestä lattiassa ja katossa. Molemmissa laitteissa on kestävä kotelo, vyökilpi ja SpotLite® merkitsemisjärjestelmä.



StudSensor, SpotLite, DeepScan, TruCal ja Zircon ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka kuuluvat Zircon Corporationille.

Vieraille www.zircon.com/support saadaksesi uusimmat käyttöohjeet tuotteesisi.

ZIRCON

2 VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Zircon Corporation (Zircon) takaa, että tuotteessa ei ole raaka-aine eikä materiaalivikoja toimitettaessa. Takuu koskee virhettä, joka johtuu materiaali- ja/tai valmistusvirheistä 24 kk ostopäivästä. Tuote, joka takuuaikana toimitetaan ostajan toimesta ostopaikkaan ostokuitin kanssa korjataan tai vaihdetaan uuteen. Tästä päättää takuun myöntäjä. Takuu on rajattu elektronisiin virtapitreihin ja koteloon, eikä ole voimassa jos vaurio johtuu väärinkäytöstä, huolimattomasta käytöstä tai vahinkotapauksesta. Tämä takuu korvaa kaikki muut takuut, määräykset ja ehdot tuotteeseen nähden. Minkään luonteiset muut vaatimukset eivät sido Zirconia. Takuu on voimassa 24 kk ostopäivästä. ZIRCON EI VASTAA VAURIOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT SUORAAN TAI EPÄSUORASTI LAITTEEN KÄYTTÖSTÄ TAI LAITTEEN TOIMINTAHÄIRIÖISTÄ.

Mahdollisessa takuutapauksessa tuote palautetaan päivätyn ostokuitin kanssa ostopaikkaan.
UPS SCS C/O ZIRCON RETURNS
Lohstrabe 30a
85445 Schwaig
Munich, Germany
Customer Service: 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550
Monday-Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. PST
E-mail: info@zircon.com
U.S. Patents 4099118, 4464622, 5352974, 5619128, 6023159, 6249241, 6291970, D455430, and D455750
Canada Patents 1106932, 2141553, 2341385, and 2353156
E.U. Patents EP0657032, and EP1429148
Japan Patent 3581851, and Patents Pending
©2008 Zircon Corporation • P/N 62087 Rev B 07/08

1. TOIMINTATAVAN VALINTA

- Valitse toimintatapa: Normaali paikannus, paina virtakytkintä kerran Syväpaikannusta varten paina virtakytkintä kaksi kertaa (DeepScan® LED syttyy).
- Etsiessäsi koolinkeja aloita normaalilla paikannuksella, joka paikantaa kohteet aina 19 mm saakka.
- Syväpaikannusta (DeepScan®), tulisi käyttää, kun tiedät pintamateriaalin varten normaalia paksumpi. Aloita normaalilla paikannuksella, ja varmista tulos syväpaikannuksella.
- Syväpaikannus (DeepScan®) havaitsee kohteet 19 ja 38 millimetrin väliltä.

2. KÄYTTÖVIHJEITÄ-LUE ENNEN KÄYTTÖÄ

- Laitteen asento.** Aseta laite aina tasaisesti tutkittavalle pinnalle.
- Virtakytkin.** Paina ja pidä virtakytkin pohjassa paikannuksen ajan.
- Kalibrointi.** Laita laite tutkittavalle pinnalle. Paina ja pidä virtakytkin pohjassa, ja pidä laite paikoillaan kalibroinnin ajan (1-2 sekuntia). Kun kalibrointi on valmis näyttö lopettaa vilkkumisen ja näyttää valittua toimintatapaa.
- Käyttö.** Liikuta laitetta hitaasti, pidä se tasaisesti tutkittavalla pinnalla. Älä ravista tai nosta sitä.
- Jos käynnistät ja kalibroit laitteen syväpaikannustilassa (DeepScan®) koolingin päällä, et luultavasti havaitse koolinkeja ollenkaan. Siirrä laitetta noin 10 cm sivuun ja aloita alusta.

3. PAIKANNUS NORMAALILLA (STUDSCAN) TAI SYVÄPAIKANNUKSELLA (DEEPCAN®)

Valitse toimintatapa. Kalibroinnin jälkeen (kohta 2) pidä painike pohjassa ja liikuta laitetta haluttuun suuntaan. Kun laite lähestyy koolinki alkaa lähestyä, syttyvät LED valot alhaalta ylöspäin (katso kuva).

Jatka laitteen siirtämistä. Kun vihreä LED syttyy, äänimerkki kuuluu sekä SpotLite™-valosäde syttyy on koolingin reuna löytynyt. Merkitse kohta. Jatka laitteen siirtämistä, kunnes led sammuu. Palaa varovasti takaisinpäin, Kun LED syttyy uudestaan, olet löytänyt koolingin toisen reunan. Merkitse kohta. Merkkien välissä on koolingin keskikohta.

Paikannus normaalilla ja syväpaikannuksella (DeepScan®)



HUOMIO: DeepScan® may report other things besides studs. kohdasta 4 ja 6.

4. KÄYTTÖÖN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA

Jos putket ja sähköjohdot ovat hyvin lähellä tutkittavaa pintaa, laite voi tunnistaa ne koolinkeina. Erittäin varovaisuutta on aina noudatettava kun porataan, naulataan tai sahataan seinää, lattiaa tai kattoja, joissa on putkia tai sähköjohtoja.

Nyrkkisääntönä voidaan pitää, että koolingit ovat noin 600 mm tai 400 mm päässä toisistaan keskeltä keskelle, ja ne ovat 38-45 mm paksuja. Jos havaitaan kohteita näiden mittojen välillä, ne eivät yleensä ole koolinkeja tai palosieniä. Kytke virta pois, kun työskentelet lähellä sähköjohtoja.

Työskentely erilaisilla pinnoilla

- Tapetti:** StudSensor™ toimii normaalisti seinillä, jotka ovat tapetoitu tai päällystetty kankaalla, ellei materiaalissa ole metallisia kuituja, tai eivät ole kosteita asennuksen jäljiltä.
- Kangaspinnoitetut ja eristetyt pinnat:** Kun paikannetaan seinistä ja katoista, joissa on epätasainen pinta, aseta pahvinpala tutkittavalle pinnalle, ja käytä DeepScan™-toimintoa. Kalibroi pahvin päältä.
- Kangaspinnoitetut ja eristetyt pinnat:** Kun paikannetaan seinistä ja katoista, joissa on epätasainen pinta, aseta pahvinpala tutkittavalle pinnalle, ja käytä DeepScan™-toimintoa. Kalibroi pahvin päältä.
- StudSensor™ ei havaitse koolinkeja keraamisten laattojen, klinkkeriden eikä kokolattiamattojen alta.

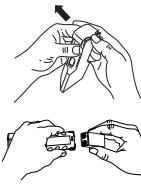
HUOMIO: Mittaustarkkuus saattaa vaihdella riippuen materiaalin kosteudesta, materiaalista tai väristä.

5. PARISTON VAIHTO

Huomio: Älä irrota tai poista ruuveja laitteen takaosasta.

Purista kannen pidikettä avatakseen sen. Laita 9-V paristo pidikkeeseen ja laita se paikoilleen. Katto että + ja - navat menevät oikein päin.

Laita kotelon kansi takaisin paikoilleen. Paristo kestää normaalilla käytöllä 2 vuotta.



6. KÄYTTÖVIHJEITÄ

(Katso kohta 2)

Ongelma	Mahdollinen syy	Solutions
Ei havintoja koolingeista.	<ul style="list-style-type: none"> Kohdassa ei ole koolinkeja. Syväpaikannus on päällä, ja olet kalibroint koolingin päällä. 	<ul style="list-style-type: none"> Siirrä laitetta noin 10 cm ja yritä uudestaan.
LEDit vilkkuvat ja laite piipittää jatkuvasti.	<ul style="list-style-type: none"> Laitte on kalibroitu koolingin päällä, tai muun tihän kohdan päällä. Laitetta on heilutettu tai nostettu käytön aikana. 	<ul style="list-style-type: none"> Sulje laite, siirrä sitä noin 10 cm ja yritä uudestaan. Karkealla pinnalla aseta pahvi pinnalle ja paikanna sen läpi.
Havaitset muita kohteita kuin koolinkeja.	<ul style="list-style-type: none"> Sähköjohdot ja metalli- ja muoviputket voivat sijaita lähellä seinää.. 	<ul style="list-style-type: none"> Muista, että koolingit ovat yleensä 400 mm tai 600 mm päässä toisistaan keskeltä keskelle, ja ovat 38 -46 mm paksuja. Sulje virta kun saaha, poraat tai naulaat lähellä sähköjohtoja.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

Separate collection. This product must not be disposed with normal household waste.

Should your Zircon product need replacement or is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.

Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites, or by the retailer when you purchase a new product.

EC Declaration of Conformity

Zircon Corporation declares that this product conforms to:
EMC 89/336/EEC
EN 55022:1998, EN 55024:1998

John R. Hering

Director of Engineering
Zircon Corporation
1580 Dell Ave.
Campbell, California 95008
USA

WEEE och CE information

Separat avfallssortering. Denna produkt får inte kastas bland normalt hushållsavfall.

Om din Zircon produkt behöver ersättas eller om den inte längre används kast då inte den bland hushållsavfallet. Se istället till att den lämnas till separat avfallssortering.

Separat avfallssortering av kasserade produkter och förpackningar gör det möjligt att materialet kan återanvändas. Detta hjälper till att förhindra miljöförstöring och reducerar behovet av nytt råmaterial.

Lokala bestämmelser kan föreskriva separat avfallssortering av elektriska produkter i hushållet, vid kommunala sopstationer eller hos återförsäljare när du köper en ny produkt.

EC deklaration

Zircon bekräftar härmed att denna produkt överensstämmer med:
EMC 89/336/EEC
EN 55022:1998, EN 55024:1998

John R. Hering

Director of Engineering
Zircon Corporation
1580 Dell Ave.
Campbell, California 95008
USA

Jätteenkäsittely ja CE informaatio

Erillinen jätteenlajittelu. Tuotetta EI saa hävittää normaalin talousjätteen joukossa.

Jos hävität käytetyn Zircon tuotteen tai sillä ei ole enää käyttöä, niin älä hävitä sitä normaalin talousjätteen mukana. Toimita tuote erilliseen jätteenlajittelupisteeseen.

Jätteenlajittelupisteissä käytetyt tuotteet sekä pakkaukset voidaan lajitella uudelleenkäyttöön. Tuotteiden kierrätyks säästää luontoa ja vähentää uusien raaka-aineiden hankintaa.

Paikalliset määräykset voivat vaatia kotalouksien elektroniikkajätteiden erillisen keräyksen. Kunnat tai jälleenmyyjät järjestävät erilliset keräyspisteet.

EC Konformitätserklärung

Zircon todistaa, että tämä tuote täyttää seuraavat vaatimukset:
EMC 89/336/EEC
EN 55022:1998, EN 55024:1998

John R. Hering

Suunnittelujohtaja
Zircon Corporation
1580 Dell Ave.
Campbell, California 95008
USA